



# VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Director: Rodolfo Guarinos Amat - Depósito Legal A - 9 - 1958

Año XIV - Número 660 • Elda, 19 Abril 1969 • Precio: 3 pesetas

De la Embajada de Amistad a Novo-Hamburgo

## Los eldenses en Porto Alegre

La relación de las experiencias gratas e inolvidables vividas por la misión eldense que se desplazó a la ciudad hermana de Novo Hamburgo excede de los límites que obligatoriamente debimos marcar en nuestra anterior información, por nuestras ya consabidas limitaciones de espacio. La intensidad de dichas experiencias nos hace volver sobre ellas y ofrecer a nuestros lectores, junto con el testimonio gráfico de la belleza nocturna de la fuente "da Cidade de Elda", una información sobre la jornada de nuestros representantes en Porto Alegre, capital del Estado de Rio Grande do Sul, al que pertenece la ciudad de Novo Hamburgo y en el cual la presencia de los eldenses constituyó —según testimonio del Cónsul de España en dicha ciudad, don Alvaro Raya Ibañez, que se volcó en atenciones a los eldenses— una mani-

festación de españolismo sin precedentes en aquella región.

Acompañados por el presidente del "Comtur" (Comisión de Turismo de Novo Hamburgo), don Nilo Rauschel y otras personalidades del mismo, los eldenses visitaron los más importantes monumentos y centros de la ciudad, siendo en todos ellos magníficamente recibidos y agasajados y siéndoles ofrecida por el prefeito o alcalde de dicha ciudad, don Telmo Thompson, una comida típica en la "Adega Espannola", que transcurre con la mayor cordialidad y llaneza. Fue muy emocionante, en la visita a esta capital, el acto de depositar una corona de flores con cintas de los colores de Brasil y España en el monumento al soldado desconocido que se levanta en la ciudad.

La Misión eldense visitó el Palacio del Gobierno del Estado, siendo recibidos por el excelentí-

simo señor Joao Dentice, jefe de la Casa Civil del Gobernador, en ausencia de éste; el Palacio de la Asamblea Legislativa Estadual, la Universidad del Estado y la Pontificia, el Auditórium "Araujo Viana", con capacidad para 4.500 espectadores, donde se celebran festivales de ópera, ballet y danzas típicas, obra maravillosa en la que se han introducido todos los adelantos de la más moderna técnica de sonorización. También visitaron la redacción del periódico "Zero Ora", y, especialmente invitados al Coronel Jefe de la guarnición militar de Porto Alegre, quien

Termina en segunda página

Entre los asuntos que debatió la Comisión Municipal Permanente que se reunió el pasado martes, figuraba la autorización para la construcción de dos nuevas naves industriales destinadas a fábricas de calzado. La primera autorización fue concedida a don Vicente Bonete Navarro, para edificio compuestos de sótano, planta baja y entreplanta en la calle Garcilaso de la Vega, Aurora, Lummis y Jorge Juan, cuyo coste ascenderá a dos millones de pesetas. La segunda autorización ha sido otorgada a don José Blanes

Termina en segunda página



José Albert, campeón de 1.ª Categoría del Torneo local de Billar.

(Información en última página)

## La Junta Central de Comparsas celebró reunión, adoptando importantes acuerdos

Celebró reunión la Junta Central de Comparsas de Moros y Cristianos, para tratar diversos e importantes puntos que figuran en el orden del día de la convocatoria. Presidió don Antonio Tamayo y estuvieron presentes la totalidad de las representaciones de las Comparsas.

El secretario dio lectura a las gestiones que faltan por realizar relacionadas todas ellas con las fiestas. Se acordó por unanimidad designar un grupo de personas que se encargarían de estar al cuidado de la recepción de cuantas personalidades nos visiten en las próximas fiestas. A tal efecto quedó constituida una Comisión de Relaciones Públi-

cas, integrada por los señores Antonio Tamayo, Miguel Camús, Elías Jover, Vicente Vicent, Juan Martínez, Rafael Silvestre y Francisco Crespo.

La venta al público de abonos y localidades para asistir a la procesión, batalla de confettis y serpentinas, comenzará a partir del día 22 del corriente mes de abril, hasta el 29 de mayo, ambos inclusive. Al objeto de facilitar la adquisición de paquetes de confettis y serpentinas, se habilitarán cuatro puestos, sitos en otros tantos lugares estratégicos, a lo largo de la carrera de los desfiles.

El presidente se refirió a la in-

Termina en segunda página



¿SABIA  
V.D.  
QUE...

# POLAROID

vende en España sus cámaras con escasa diferencia de precio que en el extranjero, además tienen GARANTIA Y ASISTENCIA TÉCNICA y también vienen preparadas para fotografiar sus zapatos?

INFORMES EN

# BASILIO ELDA

# Los eldenses en Porto Alegre

(Viene de la primera página) obsequió a los eldenses con el tradicional "cafetéino" e invitó a él a la oficialidad, ante la cual pronunció unas palabras el señor Porta, exaltando los vínculos de amistad entre las dos naciones y las virtudes de patriotismo, abnegación y heroísmo que

dio de deportes con capacidad para 165.000 almas.

La prensa del Estado y emisoras de Televisión se ocuparon ampliamente de la presencia de los eldenses en todos los actos celebrados, tanto en Novo Hamburgo como en Porto Alegre, dando a la presencia de los el-

## RIESCORI-DISCOS

concurrir en los que ejercen el noble oficio de la milicia, a las que contestó el Coronel con frases gratas y admirativas para España y sus huéspedes.

La lluvia que acompañó a los visitantes en la mayor parte de su viaje por el Brasil obligó a suspender una excursión por el río Guaíba y al gigantesco esta-

denses en tierras brasileñas una resonancia que ha trascendido de la puramente local de una visita de hermanos hasta convertirse en acontecimiento de interés nacional.

Las atenciones que se han dispensado a los señores Porta García, Maestre y Bañón en la ciudad hermana de Novo Hamburgo han quedado grabadas profundamente en el corazón de Elda, que deberá buscar los cauces para que esta hermandad constituya un vínculo de relación y amistad continua entre los dos pueblos, en los niveles en que las manifestaciones y actos de hermandad sean más fructíferos.

Con estas líneas cerramos esta crónica del histórico viaje de amistad de Elda a Novo Hamburgo y las jornadas henchidas de entrañable amistad vividas entre los ciudadanos de ambos pueblos hermanos.

**Se alquila**  
casa con local  
para pequeña industria

RAZON:

Juan Ponce de León, 3 ELDA  
656/...

**Se venden**  
**LOCALES**  
**COMERCIALES**

Razón:

Teléfono 38 00 80

652/63

### CUPON PRO-CIEGOS

#### NUMEROS PREMIADOS

Viernes, 11	214
Sábado, 12	942
Lunes, 14	—
Martes, 15	009
Miércoles, 16	763
Jueves, 17	—

### Farmacías de Urgencia

Sábado, 19 D. J. Verdú-R. Cat. 23  
Domingo, 20 D. J. Pérez-Anido, 18

Lunes y mart. D. E. Vera-Balmes, 14  
Miérc. y juév. D. J. M. Hdz.-Mola, 7  
Viernes D. V. Mari-Mola, 25



Disponemos de DISCOS pequeños a 50 y 60 ptas.  
Grandes a 150 pesetas y una gran variedad de  
MUSICASSETTES recibidos esta semana.

INTERESA

# Patronista Ajustador

JOVEN Y SOLTERO  
con experiencia en escalado  
a máquina

## Calzados GUIRRO

SITGES (Barcelona)

RAZON:

Teléfono 38 09 42 (Sr. Barceló)

659/61

## La Junta Central de Comparsas...

(Viene de la primera página) vitación cursada a la Junta Central, para asistir al Día de los Castillos, en Novelda y a las

fiestas de Alcoy y Bañeres, acordándose aceptar y en el momento oportuno ver quiénes han de asistir a los actos respectivos.

Seguidamente se dio a conocer la relación de las poblaciones que celebran Moros y Cristianos que han aceptado la invitación de venir a ver las fiestas con motivo de la Conmemoración de las Bodas de Plata. Son las siguientes hasta el momento: Alcoy, Benilloba, Bocairente, Castalla, Caravaca, Jijona, Onteniente y Villena. Es de esperar que la casi totalidad de dichas poblaciones, donde tradicionalmente se celebran los festejos acudirán y harán acto de presencia en las de Elda.

Igualmente se acordó invitar a todos los vecinos de nuestra ciudad, para que durante los días de fiesta, engalanen balcones y fachadas, colaborando de esta forma al mejor esplendor de los festejos organizados en este 25 aniversario.

Se recomienda a los presentes que las Comparsas se reúnan a la mayor brevedad posible, para determinar el número de entradas que cada una precisa, de los desfiles, procesión y batalla de confettis y serpentinas.

### VIDA MUNICIPAL

(Viene de la primera página) Amat y don Isidro Navarro Amat para levantar en la avenida Alfonso XIII nave de cuatro plantas para fábrica de calzado, cuyas obras importarán pesetas 1.159.000.

### NUEVOS JARDINEROS MUNICIPALES

El tribunal calificador de los aspirantes a las cuatro plazas de jardineros de segunda convocadas por el Ayuntamiento de Elda, presidido por el primer teniente de alcalde, don Ventura García Amat y en el que actuó como secretario el Oficial Mayor del Ayuntamiento de Elda, don Francisco de Borja Jiménez Cortés, acordó proponer para dichas plazas a los concursantes Francisco Ibáñez Riquelme, Joaquín Ibáñez Azorín, Julio Manso Rodríguez y Pedro Ros Romero, designando a los que le siguen en puntuación para ocupar los puestos que quedarán vacantes si alguno de los mencionados no reuniera las restantes condiciones exigidas para la provisión de las plazas.



#### SABADO, DIA 19

En todas las parroquias de la ciudad, a las 8 de la noche, válidas para el cumplimiento dominical.

#### DOMINGO, DIA 20

EN SANTA ANA.—A las 7,30, 9 (parroquial), 11 y 12,30 de la mañana y 7 de la tarde.

EN LA INMACULADA.—A las 8, 9,30 (parroquial) y 11 de la mañana y 1 de la tarde.

EN SAN JOSE OBRERO.—A las 8 y 12 de la mañana.

EN SAN FRANCISCO DE SALES.—A las 9, 10,30 y 12 de la mañana.

HOSPITAL MUNICIPAL.—A las 8,45 de la mañana.

COLEGIO SAGRADA FAMILIA.—A las 11,30 de la mañana.

ERMITA DE SAN ANTON.—A las 10 de la mañana.

#### GUIA LITURGICA

Domingo II después de Pascua. Misa propia. Credo. Prefacio de Pascua.



# Centro Excursionista ELDENSE

## Excursión a Sierra Nevada

Como se anunció, un grupo de jóvenes montañeros eldenses, pertenecientes a los Grupos de Escalada y Montaña, se trasladaron a Sierra Nevada durante los pasados días de Semana Santa, con objeto de realizar un importante plan de actividad montañera. Sin embargo, el mal tiempo, general en toda España, y acentuado allí con abundantes nevadas, les impidió, materialmente, llevarlo a efecto. Solamente pudieron realizar la ascensión al pico Veleta, con nieve y hielo, y continuar en travesía hasta la laguna de las Yeguas y regreso al albergue de Educación y Descanso, formando tres cordadas con un total de catorce montañeros. De todas formas, tomaron contacto con la nieve y el hielo, efectuando diversas prácticas de escalada, familiarizándose con dichos elementos.

Por otra parte, la cordada formada por Navarro y Maestre, de Elda, y Mora, de Murcia, que pensaban hacer la travesía Veleta, Cerro los Machos, Mulhacén y Alcazaba, hubo de cambiar sus planes, también por el mal tiempo, realizando solamente la ascensión al Veleta y escalada a los tres peñones de San Francisco.

## XI CAMPAMENTO REGIONAL

Un rotundo éxito se ha apunado el Club Montañero de Mur

cia en la organización de este Campamento, en el maravilloso paraje de Sierra Espuña, asistiendo cerca de 800 acampadores, que montaron unas 260 tiendas de campaña. Asistieron todas las sociedades excursionistas de la región, con alguna excepción, siendo el de Alcoy, el centro que mayor número aportó. El Centro Excursionista Eldense estuvo bien representado, con cerca de cien acampadores, que pudieron ser más, a no ser por la tradición "monera" del día de San Vicente, que restó mucha afluencia, principalmente gente joven. A este Campamento asistieron federativos nacionales, regionales, provinciales y los presidentes de cada sociedad. Se realizó gran actividad montañera y varias e importantes escaladas, contribuyendo al éxito los días de buen tiempo.

## Se traspasa

Ficha Industrial de  
**CONFECCION CORTE  
CALZADO Y APARADO**

RAZON: Teléfono 38 17 83  
E L D A

## CARITAS INTERPARROQUIAL PUENTE DE AMOR

Entre los que tienen y los necesitados comunicación cristiana de bienes - C. C. B.

Padre Manjón, 37 - Teléfono 382051 - E L D A

El caso número 8, que se refería a los gastos de desplazamiento, quirófano y operación de una niña de familia muy necesitada en el Sanatorio La Malvarrosa de Valencia y cuyo presupuesto era de 4.000 pesetas ha quedado solucionado, desatando el donativo de 3.600 pesetas hecho por un caritativo señor para cerrar el caso.

Caso núm. 9: Para dos familias afectadas por la ampliación de la ciudad, y que se encuentran desahuciadas, se precisan dos casas de alquiler, cuya renta mensual no sobrepase las 800 pesetas. La información correspondiente a estos casos la pueden solicitar en Caritas, Vocal de Asistencia Social, personalmente o llamando al teléfono 382051.

## "METALICAS SAJONIA"

S A X

Representación de toda clase de máquinas para el calzado. - Fabricación de cadenas, Hormeros, Mesas cortador, Carretillos auxiliares y Hornos para las cadenas.

EXPOSICION Y VENTA:

Teléfono 196

Calle Joaquín Barceló, 13 - S A X

660/85

## Delegación Comarcal Sindical

La Obra Sindical «Educación y Descanso», con objeto de ampliar en lo posible el disfrute de las vacaciones de las familias trabajadoras, ha puesto en marcha una nueva modalidad de apartamentos en el complejo residencial «EL TORREJÓN», en la localidad de Torrevieja. Dicho complejo consta de 25 apartamentos de dos habitaciones y dos camas cada uno, y siete apartamentos con tres habitaciones de dos camas igualmente. Los apartamentos están situados junto al mar, en emplazamiento extraordinario.

Los precios son los siguientes:

150 pesetas diarias comprendido alojamiento y manutención por persona.

100 pesetas diarias por los hijos comprendidos entre los 2 a los 6 años.

Hay establecidos 10 Turnos, entre las fechas del 25 de mayo al 8 de noviembre, de 15 días de duración y el único requisito para poder solicitar la asistencia a esta Residencia será la de ser afiliado a EDUCACION Y DESCANSO. Para mayor información pueden dirigirse a la primera Planta de la Delegación Comarcal Sindical.

La Organización Sindical ha hecho pública la convocatoria general de becas para estudios con destino al próximo curso escolar 1969-70.

En esta Delegación se facilitará la información necesaria para solicitar las Becas.

En estas dependencias se

encuentran a disposición de las empresas que a continuación se relacionan los siguientes documentos, los cuales pueden retirar en la primera Planta:

## LIBRO DE MATRICULA

Concepción Soler Cerdán  
Pascual Martínez Bel.  
Manuel Vicente Barrachina  
José Antonio Albert Martínez.  
José Ruzafa Romero.  
Emiliano Vera Santos  
Pascual Sánchez Martínez  
Santiago Aldarías del Campo  
Fomento de Obras y Construcciones

Francisco Herrero Soriano.  
Antonio Hernández Planelles  
Sebastián Calderón Vazquez  
Joaquín Blasco Blasco.  
José Vera Millán  
Home y Abroad S. L.  
Antonio Esteban Escolano  
Manuel Esteve Velasco  
Manuela Esteve González  
Juan Edo Edo  
Constantino Moya Ortega  
Rafael Brotons Jordán  
José Pérez Navarro  
José Sánchez Martínez  
José Rizo Verdú  
Juan José García Gil  
Studio S'uhes  
José Ruzafa Romero  
Elena Riquelme Escolano  
Cayetano Cano García  
Manuel Vera Martínez  
Técnica Electro Diesel  
Miguel Lorente Herce  
Eduardo Gras Pascual  
Vicente Ferrando Navarro  
José Ortega González  
Juan Antonio Micó Palao  
José Albillana Fuentes  
Eliseo Cuenca Payá  
María Tomás Hernández  
Agustín Coloma Hernández.

## RIESCORI-DISCOS

Atención  
Para taller patronos  
hace falta aprendiz  
Don Quijote, 26  
659/...

Venta de Pisos  
Edificio Av. Reina Victoria, esquina a la Avenida de las Acacias.  
Informes: Teléfono 380433  
619/...

## Se necesitan

Cortadores de máquina, Aprendizajes y Aprendizajes.

Teléfono 38 00 28  
Gran Avenida, 21

Oficina Colocación Obrera, Ref. 144  
657/...

## PARA SU MUDANZA

dentro y fuera de la población

DIRIJASE A:  
Avenida Alfonso XIII, 14  
Teléfono 38 10 69  
621/...

## A falta de ocho jornadas - no hay resuelto casi nada

### ELDENSE-VALDEPEÑAS

En Ciudad Real el Eldense supo realizar buen juego, y le restó un positivo a su rival, el Manchego. Recuperado el equipo recibirá al Valdepeñas; será un partido sonado aunque no haya mucha leña. De ilusión también se vive; podría la flauta sonar, por una vez el Eldense por goleada ganar. Si es así la realidad creo que sería un anticipo de un porvenir más brillante si persevera el equipo

### CALVO SOTELO-ILITURGI

Los "fans" del Calvo Sotelo lo pasarán divertido a costa del Ilturgi que perderá este partido.

### PAIPORTA-IMPERIAL

En un encuentro indigesto este Paiporta-Imperial; puede hacer que la merienda a muchos les siente mal.

### JAEN-ALBACETE

Aunque pida el Albacete neutrales los colegiados

seguro que de Jaén van a salir trasquilados.

### CARTAGENA-MANCHEGO

Y pensar que el Manchego algún punto va a sacar es como aquí que sandías a los pinos fue a buscar.

### BENIDORM-GANDÍA

El Gandía en Benidorm que se vaya preparando porque de allí volverán los valencianos nadando.

### TOMELLOSO-NOVELDA

El colista Tomelloso perdió el domingo pasado, mas Novelda, por si acaso, no debe de ir confiado.

### AGUILAS-LA UNION

El equipo de La Unión tiene buenos jugadores, mas para cazar "águilas" tendrá que sudar horrores.

### GRIHUELA-LINARES

El Orihuela en su casa, siguiendo la tradición, querrá endosarle al Linares un soberbio palizón.

## Se realizarán cursillos de formación de monitoras de aparato por el "PPO"

En el salón de actos de la Feria del Calzado se celebró una importante reunión de industriales del calzado de toda la provincia, presidida por el delegado provincial de Trabajo, don José Cervera Edilla; Gerente provincial del Patronato de Promoción Profesional Obrera, don Diego Martín Pujol; presidente del Comité Ejecutivo de la FTICIA, don José Maestre Villaplana y director general de la misma, don Roque Calpena.

El objeto de la reunión era el de abordar el problema de la escasez de mano de obra en la especialidad del aparato y la búsqueda de soluciones, para las que el «P. P. P. O.» aportaba su amplia experiencia en esta tarea.

### HERCULES-SUECA

El líder va a recibir al Sueca, que es de Valencia. Lo sentimos por Puchades, que habrá de tener paciencia.

### COMENTARIO FINAL

Está nuestro sexto grupo a falta de ocho jornadas, y en la cola y la cabeza no hay resuelto casi nada.

**MAGO RAFAG**

Principal inconveniente para la celebración de cursillos de formación de aparadoras es la carencia casi absoluta de monitores de la especialidad por lo que el primer paso a dar es la creación de estas maestras de aparato que fueran después las que dirigieran los sucesivos cursillos de formación.

En este punto es donde se precisa la colaboración de los industriales y donde parece haberse logrado un positivo avance, ya que fueron varios los asistentes a la reunión los que ofrecieron al PPO alguna de sus aparadoras para que sigan el curso, abonándoles el tiempo invertido en éste como si continuaran el trabajo en la empresa. Así han sido inscritas cerca de veinte aparadoras, las cuales una vez superado el cursillo próximo a iniciarse se convertirán a su vez en monitoras del PPO.

El Ministerio del Trabajo, ha tomado con gran interés este programa de formación de aparadoras, habiendo subvencionado estos cursillos con 200.000 pesetas.

# ...Y AHORA

## Conjunto Residencial MONTE Y MAR

Apartamentos en lugar preferente de la Albufera de Alicante

Precios de: 298.000, 403.000, 608.000, 790.000 y 863.000 pesetas

Mas garaje - Grandes facilidades

INFORMES:

# SOCRATES

General Jordana, 43 - Teléfonos 380281 y 381178

# DEMOGRAFÍA

Inscripciones efectuadas en el Registro Civil de esta ciudad:

## NACIMIENTOS

Día 3 abril 1969.—Rafael, de Rafael Orgilés Gómez y María Soriano Juan. Francisco Javier, de Rafael García Carrasco y Amparo Ruiz Amores. Rafael, de Rafael Guardiola Escámez y María Antonia Alberio Mauro.

Día 4.—Jesús, de Francisco Pinteño García y Olimpia Albert García. María de los Angeles, de Esteban García Fuentes y Josefa Moya Mira.

Día 5.—Vicente Javier, de Emi-

liano García Ruiz y María Inmaculada Fuster Verdú.

Día 7.—María Dolores, de José Sánchez Navarro y Francisca Enguidanos Aravid.

Día 8.—Francisco, de Francisco de la Rosa Rico y María Antonia Marhuenda Vicent. Carlos, de José Cerdá Busquier y Rosario Díaz Solera. María José, de Antonio Juan Amat y Josefa Vera Vila. José Gaspar, de Juan José Sanz Pardo y Emerenciana Figueres Marcos.

Día 10.—Antonio, de Vicente Arráez Cerdá y Francisca González Bellot.

## MATRIMONIOS

Día 7.—Joaquín Brotóns Hernández y Francisca Castellano Quesada. (San Francisco de Sales).

Día 9.—Alicio Vera López y María Mercedes Alcaraz Pérez (Santa Ana).

Día 10.—José Pastor Valenzuela, con Dolores Beltrán Vidal (Santa Ana).

## DEFUNCIONES

Día 10.—Pedro Esteban Martínez Monllor, de 82 años.

Día 11.—Remedios Alfonso Luz, de 7 años.

## RESUMEN

Nacimientos	12
Matrimonios	3
Defunciones	2

## Fábrica de Calzados

### NECESITA:

Dobladoras

Aparadoras internas

y una aprendiz de almacén

calle Donoso Cortés (detrás de la Cruz de los Caídos) - Teléfono 38 02 95

(Autorizado Oficina Colocación, Ref. 118)

658/...

## EDICTO

DON ABEL SAEZ YANEZ, PRESIDENTE DE LA JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO ELECTORAL DE ESTA CIUDAD DE ELDA.

HAGO SABER: Que las Listas Adicionales de inclusiones y exclusiones de electores estarán expuestas al público con el carácter de provisionales, rectificadas en 31 de diciembre de 1968, en unión del vigente Censo Electoral de 1965, en los respectivos Colegios que radican en los sitios de costumbre, durante las horas de ocho a veintiuna, correspondientes a los días DIECIOCHO al VEINTICUATRO del presente mes de abril. Dentro de estos días podrán formularse reclamaciones ante la Junta Municipal del Censo Electoral, que radica en el Juzgado Municipal de esta Ciudad.

Dado en Elda a doce de abril de mil novecientos sesenta y nueve.

## IBEREX precisa:

Encargado de cortado de señora con conocimiento de patrones y ajustes.

Encargado de almacén  
Encargado de guarnecido  
Aprendices masculinos y femeninos.

Un zapatero de señora  
Desvirador

Dirigirse: Teléfono 380887  
(Autorizado Oficina Colocación)

656/...

## Vendo piso

en San Francisco de Sales

Razón: ANDREU  
18 de Julio, 28  
Teléfono 38 01 46

657/60

## Restaurante

### FICIA

- Bodas
- Banquetes
- Comuniones
- Fiestas de sociedad, etc.

SABADO

CENA - BAILE

Teléfono 38 10 61

## RIESCORI-DISCOS

Transportes



Teléf. 38 09 29  
38 09 28  
38 22 15

Avenida Chapí,  
núms. 3 y 5

Servicio DIARIO y DIRECTO desde

ELDA AL AEROPUERTO DE BARAJAS

Salidas diarias para las plazas de:

MADRID - VALLADOLID, SALAMANCA, PALENCIA,  
ZAMORA, BENAVENTE Y MEDINA DEL CAMPO

Corresponsal en Madrid: AGENCIA VALOR

658/...

## Amigos de la Música

Se celebró la habitual sesión semanal, presentada por el vocal-presidente de la Sección, señor Valero, que estuvo dedicada al compositor austriaco Johann Strauss, mundialmente conocido por la gran popularidad de sus obras como el «Rey del Vals», cuya vida estuvo llena de contratiempos, en particular una gran oposición del propio padre a que fuera músico. Pero Strauss hijo estaba predestinado a ser uno de los más famosos compositores, e indudablemente el más popular de toda Austria en el pasado siglo, que le llevaría a la inmortalidad—hablando en términos musicales—por su genial creación de «El Danubio Azul», mundialmente conocido e interpretado por las más grandes orquestas del mundo.

Johann Strauss dejó escritas 495 obras, de ellas 479 fueron marchas, polkas y sobre todo, valsos.

La audición musical estuvo compuesta de las siguientes: «Marcha Radetzky», de Strauss padre; las polkas «Tric-Trac», «Truenos y Relámpagos» y los valsos «Bombones de Viena»; «Rosa del Sur»; «Vals del Emperador»; «Voces de primavera»; «Vida de Artista»; «Cuentos de los bosques de Viena» y «El Danubio Azul», la mayor parte de ellos en versiones originales.

La sesión, muy amena, tuvo como final el acostumbrado coloquio, con la intervención de diversos asociados.

# EDICTO

DE COBRANZA VOLUNTARIA

El Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de esta Ciudad,

HACE SABER:

Que con arreglo a las modificaciones introducidas en el Estatuto de Recaudación, por Decreto de 13 de Diciembre de 1962, la cobranza de los Arbitrios Municipales Semestrales de 1969, sobre riqueza RUSTICA Y URBANA, se llevará a efecto desde hoy hasta el 15 de Mayo inclusive, y horas de 11 a 13, en la Oficina de Recaudación.

Se advierte a los contribuyentes que dejaren transcurrir el día 15 de Mayo sin satisfacer sus recibos, que incurrirán en el apremio del 20 por 100 de recargo, que será reducido al 10 por 100 si pagan sus débitos durante los días del 1 al 10 de Junio, recargo que automáticamente se elevará al 20 por 100 el 11 de Junio, sin más notificaciones ni requerimiento.

Lo que se hace público para conocimiento de todos los contribuyentes.

Elda, a 9 de Abril de 1969.

EL ALCALDE,  
Antonio Porta Vera

NOTA.— El cobro de los demás conceptos será dado a conocer por este mismo medio en su día.

**VENDO  
CACHORROS**  
auténtico PASTOR ALEMAN

Razón: Amador Payá  
calle Tenerife, 18

658/60

FABRA COATS presentó el HILO del futuro para el cosido actual «COATS APTAN» de venta en HILATURAS TORRES y con el más completo surtido en APLIQUES METALICOS

**Estanterías y Casilleros  
metálicos para PATRONES**

OIGA... NADA... LO QUE VD. PIDA.

**HILATURAS TORRES**

María Guerrero, 43 - Teléfonos 380165 y 382060 ELDA

**RIESCORI - DISCOS**

Página 6

# VACACIONES 1969

La **Caja de Ahorros del Sureste de España**

obsequia a sus impositores con premios por importe de

**605.000'00 ptas.**

BOLETOS GRATIS en todas las Oficinas de la

**CAJA DE AHORROS DEL SURESTE DE ESPAÑA**

Familia que ahorra, familia feliz



645/...



## PREMIOS EN METALICO:

2 de 100.000'00	ptas.
2 de 50.000'00	»
2 de 25.000'00	»
4 de 10.000'00	»
12 de 5.000'00	»
155 de 1.000'00	»

**SORTEO ANTE NOTARIO**



## La industria y la huerta

La semana pasada lei en Valle de Elda un artículo firmado por A. N. P., «TELON DE HIERRO», muy acertado y con grandes aspiraciones futuras, muy en consonancia al tiempo en que vivimos y con una visión especial para pueblos industriales como es Elda.

No obstante, desearia hacerle una observación al señor A. N. P. y para ello entresacaré textualmente algunas líneas del mencionado artículo: «Algunas han instalado sus grandes naves junto a la carretera de Alican-

te, pasada la zona que será el polígono de viviendas «al mafrá» y parece que la tendencia a la expansión industrial está dirigida hacia este sector, uno de los pocos que le quedan a Elda de huerta y arbolado, en el que actualmente hay diseminadas gran número de fincas de recreo. Un proyecto de urbanización de un amplio sector de esta huerta está actualmente en tramitación y su aprobación definitiva entendemos convertiría aquella extensa zona, a la larga, en un gran complejo industrial, haciendo desaparecer una de las pocas zonas verdes naturales que posee Elda».

Muy bien, sigo leyendo en el mismo número 658 de «VALLE» y en «Actividad Municipal», sesión de la permanente, el Ayuntamiento acuerda informar favorablemente a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos la instalación de varias industrias, una de ellas enclavada en la Gran Avenida, y todavía más, conceder licencia para una fábrica de cajas de cartón, con su consiguiente maquinaria, por cierto bastante ruidosa, en una de las calles principales del Progreso, Joaquín Coronel.

Pues bien, yo le pregunto a A. N. P., antes de abogar por ese sector que él llama huerta, que al fin y al cabo es eso, huerta, campo abierto, salga en defensa de la

## APARADORAS Casa JUANITO

les comunica que se ha trasladado a GRAL. MONASTERIO, 120 donde les seguirá atendiendo con mejor servicio en la reparación de sus máquinas.

Teléfonos 381973 y 382077  
COMPRA Y ALQUILER  
DE MAQUINAS

gran Avenida, Progreso, Fraternidad, etc., etc. ¿O es que piensa que una industria es tá mejor en los medianiles de unas casas particulares, que en una zona verde, por muy verde que sea, pero sin nadie a quien molestar?

Elda es una ciudad que vive de la industria, nuestras viviendas han nacido al calor de nuestras fábricas, nuestros hogares le deben pleitesía a nuestros esforzados fabricantes que junto con sus obreros, han sabido poco a poco darnos un pueblo próspero y de renombre internacional; por lo tanto no se puede ir ahora con complejos de huerta y arbolados, de verdes y zonas naturales; tenemos que hacer zapatos, pero no les compliquemos la vida todavía más a esos fabricantes.

El Ayuntamiento consciente de ello y, naturalmente, previo estudio, concede y debe de conceder con buen criterio las máximas facilidades a la industria, que es al fin y al cabo pieza fundamental del pueblo, de la que dependemos todos y a la que tanto debemos.

Un ELDENSE  
VALLE DE ELDA

# 30) Manchego, 1 - Eldense, 1

## GOLES:

Por el Eldense marcó Botella, a los 36 minutos al aprovechar una mala inteligencia de la defensa manchega; empatando Ramón poco después al rematar un córner sacado por el extremo Julio.

## ARBITRO:

Sr. Mañero, que gustó a ambos contendientes.

## JUICIO CRITICO:

Lo mejor del partido ha sido la gran deportividad de los dos equipos, que han jugado sin nervos, debido a sus puestos cómodos en la tabla. El Eldense ha gustado a los espectadores y ha satisfecho los deseos de los dirigentes acompañantes. No se puede destacar a ninguno de los jugadores ya que todos han puesto de su parte lo posible; en todo caso merece mención la

labor titánica de Echevarría, que, con su nobleza habitual, ha sabido cerar el camino al portal de Roldán, que ha cumplido.

## ALINEACIONES:

**MANCHEGO:** Aurelio; Tomé, Enrique, Quesada; Quirós, Mora les; Julio, Peñalver, Ramón, De la Haba, y Juanele.

**ELDENSE:** Sánchez Roldán; Estrdela, Echevarría, Cruli; Luche, Mulita; Avellán, Boro, Botella, Martínez y Beato.

**En Reina Victoria, 7, vea y admire el nuevo SIMCA-1000 «E»**

(el 5 plazas con más nervio), en su nueva gama de colores

Exposición y Venta:

**SERVICIO BARREIRUS**

AVISO: Se precisa administrativo 660

# RIESCORI-DISCOS

## Resultados y clasificación

### TERCERA DIVISION - GRUPO VI

Ilturgi, 2; Paiporta, 1  
Imperial, 2; Real Jaén, 0  
Albacete, 0; Cartagena, 1  
Manchego, 1; ELDENSE, 1  
Valdepeñas, 1; Benidorm, 1

Gandía, 3; Tomelloso, 0  
Novelda, 1; Aguilas, 0  
La Unión, 2; Orihuela, 1  
Linares, 0; Hércules, 0  
Sueca, 1; At. C. Sotelo, 0

	J	G	E	P	F	C	P	PR
1 Hércules	30	18	9	3	62	23	45	+ 17
2 Cartagena	30	19	5	6	56	26	43	+ 13
3 Real Jaén	30	16	4	10	50	28	36	+ 6
4 Gandía	30	16	4	10	56	35	36	+ 6
5 Novelda	30	14	7	9	30	32	35	+ 5
6 Albacete	30	13	7	10	43	34	33	+ 1
7 At. Calvo Sotelo	30	14	4	12	53	43	32	+ 2
8 La Unión	30	13	6	11	36	38	32	+ 2
9 ELDENSE	30	10	11	9	39	39	31	+ 1
10 Benidorm	30	12	7	11	36	40	31	+ 1
11 Manchego	30	11	8	11	37	42	30	= 0
12 Ilturgi	30	12	5	13	50	43	29	- 3
13 Valdepeñas	30	11	6	13	38	40	28	- 2
14 Orihuela	30	10	7	13	44	59	27	- 1
15 Linares	30	10	6	14	41	40	26	- 4
16 Imperial	30	11	4	15	41	46	26	- 6
17 Sueca	30	10	4	16	30	47	24	- 6
18 Paiporta	30	9	3	18	40	63	21	- 9
19 Aguilas	30	7	5	18	38	63	19	- 9
20 Tomelloso	30	4	8	18	28	67	16	- 14

# Magníficos Pisos

en calle General Mola, (frente al Hotel Sandalio).

Rápida entrega de llaves

**CARACTERISTICAS:** Comedor-estar, tres o cuatro dormitorios, cocina con terraza, baño y servicios de aseo. Ejecución de obra de gran calidad. Carpintería y piso de terrazo de primera. Alicatados hasta el techo en cocina y baño con manises de serigrafía. Muebles metálicos con encimera y exterior de «Formica». Teléfono interior. Ascensor de subida y bajada

Visiten en la obra el piso piloto, todos los días

ÍNFORMES: Teléfono 38 23 78

638/...



“DÍA DE LAS BANDERAS” Y PREGON DE FIESTAS.—Con el más animado ambiente festero, celebró nuestra villa el pasado domingo el “Día de las banderas”, así como el Pregón de las fiestas de mayo. Los actos dieron comienzo al mediodía con un desfile de las abanderadas de 1968 acompañadas de las abanderadas del año actual, autoridades, presidente y Junta Central de Comparsas, invitados y festeros. El desfile finalizó en el “Cine Regio”, decorado magníficamente por los muchachos del “Club de la Juventud”, organizadores del “Pregón de Fiestas”.—En la primera parte del mismo, hubo una serie de intervenciones de distintos jóvenes de la localidad, que recitaron poemas originales de doña Libertad Brotóns, don Francisco Mollá, don Vicente Maestre y don Pablo José Medina. A continuación se procedió a la entrega de sendas placas conmemorativas de su intervención en la fiesta a las seoritas abanderadas del pasado año, las cuales hicieron la entrega oficial de sus respectivas enseñas a las abanderadas de 1969. Seguidamente se dio lectura al pregón de fiestas, que estuvo a cargo de don Juan Garrigós Piecho, director de “Radio Elche”, muy inspirado en su exaltación de las fiestas petrelenes y de las Abanderadas, siendo muy aplaudido y felicitado.

estas bellas petrelenes que con su juventud y gracia darán el mayor esplendor a las fiestas de mayo.

En la tarde del mismo día, las comparsas, haciendo disparos de arcabucería, se trasladaron hasta la ermita de nuestro patrón San Bonifacio, en la que se procedió al tradicional “Saludo”, con el que se cerraron los actos de este día, feliz anticipo de los próximos festejos.

**DOMINGO DEPORTIVO.**—El pasado sábado, en el campo de La Victoria, el Atlético Petrelen se sufrió un nuevo revés futbolístico al empatar con el Alicante. El encuentro tuvo dos partes diferentes; en la primera dominaron los alicantinos, consiguiendo adelantarse en el marcador con dos goles y acortando distancias Octavio poco antes de finalizar este tiempo. En la segunda parte presionaron más los locales, pero sólo lograron aprovechar una de las innumerables ocasiones de marcar, siendo Mani el autor del gol del empate. Mañana el Atlético viaja a Alhama de Murcia, esperando y deseando que se traigan algún positivo de este desplazamiento.

Luis VERA POVEDA

Importante empresa de calzado

**Necesita Joven para oficina varón, preferible con alguna experiencia.**

Llamar teléfono 38 17 54 para concertar entrevista

659/60

## CLUB LAS VEGAS

- Bodas
- Banquetes
- Bautizos
- Fiestas de sociedad, etc.

ALQUILER DE MESAS, SILLAS Y TABLEROS DE DOMICILIO A DOMICILIO

Teléfonos 382123



# Unas horas en Elda

Por José Alfonso

Días pasados estuvimos mi mujer y yo en Elda. Vino el coche de nuestro hijo —residente en la querida ciudad— por nosotros. Y pasamos unas horas la parienta y yo en casa de nuestro hijo, con él, su esposa y los dos pequeños del matrimonio. Mi hijo vive en el barrio de José Antonio, de las "trescientas", como llaman por aquí. Pero observo que ya no son "trescientas" las viviendas radicadas allí, sino muchas más. Cada vez que voy a Elda noto un edificio nuevo. El barrio de José Antonio —en el que vivimos tres años mi cónyuge y yo, en casa de nuestro hijo— estaba rodeado de banales, solares y algún huerto, pero ahora no se ven más que edificios flamantes. El progreso urbano de Elda tiene caracteres de prestidigitación.

Antes de la comida salimos mi hijo y yo para tomarnos un aperitivo. Noté una gran animación en las calles. La sensación de "vida" en Elda es cada vez mayor. Patentiza su prosperi-

dad. En el bar donde entramos, el lleno era imponente. ¡Como si toreara don Manuel Benítez! De sentarnos, ni hablar. Apenas podíamos estar de pie en la barra. Tras la ingurgitación del bebestible nos fuimos hacia el panorama de la "bucólica". Un sa broso arroz con conejo. Los conejos le van muy bien a las gramíneas. El que nos calzamos —que había sorteado el Monte Arruit de las Navidades— pereció en el Vietnam de las "monas". Es el sino de estos animalitos, perecer para animar a nuestros queridos jugos gástricos. ¡Las contradicciones del planeta!

Estando en el piso de mi hijo sonó el timbre. Y surgió un cobrador de no se qué "igualada" médica. Abrió yo la puerta.

—Buenos días, señor Alfonso —me saludó el de la extracción numeraria.

—¿Me conoce usted? —le pregunté.

—Claro. Leo sus artículos y le he visto alguna vez en la tele.

Atención, ELDA

## La SAUNA de PETREL

dedica todos los JUEVES para los HOMBRES

658 69

A usted se le conoce mucho en Elda.

—Tengo aquí muy buenos amigos. Y para mí son muy buenos amigos todos los eldenses. Es un pueblo que estimo mucho.

—¿A pasar el día con sus hijos?

—Pues sí. En plan familiar. —Bueno, don José. A mandar en lo que seamos buenos.

Hasta los cobradores tienen un "son" amable en esta tierra.

borearla con deleite. Ni el cine ni la tele podrán desahuciar al libro. Son otra cosa, si se quiere, complementaria.

Lidio unos ratos con mis dos pequeños eldenses. Y a la mesa. Después de comer, otro zanco con mi hijo por el bar. Es la hora del café, de los puros y de las copitas. Una de mis delicias terráneas. El bar, como antes de comer, registra un nuevo lleno. ¡Si lo cogen los empresa-

## RIESCORI - DISCOS

Se despidió con la sonrisa en la faz. Mi hijo, como todos los trabajadores en Elda, tiene un pisi to muy coquetón. No falta allí detalle. Ha heredado mi afición a leer. Los libros ya no le caben en la biblioteca. Hasta en el armario de su habitación se ven apilados. Así los tengo yo también. Ya no sé dónde ponerlos. Por mucho que adelante el mundo, el libro quedará en pie. La prosa de un autor no puede ser sustituida por nada. Hay que sa

rios de las corridas falleras! No han pasado de "medias entradas". Lo comentaba un amigo del Cordobés en Villalobillos. Y Manolo, con su "mijita" de guasa, le dijo.

—¡Es que ha hecho "mu" mal tiempo!

Ya al anochecido, contemplo desde el coche de mi hijo la gloria de Elda, rumbo a casa.

# "CAPRALA"

## EL VALLE ESCONDIDO

Un rincón PARADISIACO para su salud y bienestar

A OCHO KILOMETROS de la plaza de Castelar

A DIEZ MINUTOS EN AUTOMOVIL... 30 MINUTOS ANDANDO

CHALETS - PARCELAS - TERRENOS

Montes - Cañadas - Pinos - Manantial de agua - Electricidad - Piscina

TODO UN FUTURO PROSPERO Y PARA SU RECREO

Informes:

ADORNOS...

# MODA

J. BURGOS L.

ADORNOS DEL PASADO, DEL PRESENTE Y DEL FUTURO -.- MILES DE MODELOS

Teléfonos 38 21 42

» 38 00 38

» 38 16 97

» 38 21 86

# ELDA

652/...

# CINE

## Fedra West

Nacionalidad: Hispanoitaliana.  
Director: Joaquín L. Romero Marchent. Intérpretes: Norma Benguell, Simón Andreu, James Philbrook.

Después de cursar la carrera de medicina, llega a un rancho de Méjico el hijo del patrón. Es te se ha vuelto a casar con una mujer mucho más joven que él, al quedar viudo, y la ambición y conducta de la nueva esposa llevarán al enfrentamiento del padre con el hijo.

## Playa Roja

Nacionalidad: Norteamericana.  
Director: Cornel Wilde. Intérpretes: Codner Wilde, Rip Torn, Burr DeBenning, Patrick Wolfe.

Se trata de un episodio bélico que relata el desembarco de un grupo de "marines" norteamericanos en una isla del Pacífico ocupada por los japoneses. Realismo sin concesiones, intercalándose entre los episodios bélicos recuerdos familiares, añoranzas de los días de paz, etc.

## Rosie, una señora riquísima

Nacionalidad: Norteamericana.  
Director: David Lowell Rich. Intérpretes: Rosalind Russell, Sandra Dee, Brian Aherne.

Historia risueña y dramática a la vez de una extravagante señora de gran fortuna, a la que sus hijas y yerno deciden internar en una clínica e incapacitar legalmente, a fin de evitar que siga gastándose el dinero. Reaparece la excelente actriz Rosalind Russell en una obra que reúne todas las características de la alta comedia norteamericana.

## Zanzibar

Nacionalidad: Germanosudafricana.  
Director: Robert Lynn. Intérpretes: Hildegard Kneff, Steve Cochran, Paul Hubschmid.

Contrabando de medicamento y complicación de trata de blancas, sin que falten crímenes y aventuras. Con estos ingredientes se ha fabricado una trama que se desarrolla en el marco, grandioso de las selvas y territorios del África ecuatorial, mostrando en alguno de sus momentos impresionantes planos las cataratas de Victoria.

## LEA Y PROPAGUE... "Valle de Elda"

### Coliseo

Tres grandes películas, con el estreno

#### Zanzibar

La carga de la Policía Montada  
Murieron con las botas puestas

TOLERADO MENORES

## Cine CANTO

Gran programa doble en Cinemascope y Color con el estreno

### Promesa sagrada

completando

### Ringo de Nebraska

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## GLORIA

Gran estreno en Cinemascope y Color

### Rosie, una señora riquísima

por Rosalind Russell y Sandra Dee

### El terrible de Chicago

por Cassen - Tecnicolor

TOLERADO MENORES

## Ideal y Alcázar

Dos grandes estrenos

### PLAYA ROJA

por Cornael Wilde - Tecnicolor

### ZANZIBAR

En Cinemascope y Color

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## Castelar

Gran programa doble

### Técnica de un espía

en Tecnicolor

### El proscrito de Río Colorado

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## CAPRI

Tres formidables películas

### Promesa sagrada

### Ringo de Nebraska

### Dos de la mafia

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## Cervantes

Dos grandes películas, con el estreno

### Interludio de amor

en cinemascope y color

### Golfus de Roma

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## Aguado

Tres colosales películas

### Operación Plus Ultra

### El proscrito de Río Colorado

### Técnica de un espía

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## REX - GOYA - LIS

Dos sensacionales estrenos

### Fedra West

Cinemascope-Tecnicolor

### Operación Dalila

Eastmancolor - Enrique Guitart, Rory Calhoun y Gía Scala

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## Cine REGIO (Petrel)

SABADO Y DOMINGO

### ¡¡Cuidado con las señoras!!

Eastmancolor - José Luis López Vázquez y Teresa Gimpera

### Cazador de recompensas

Cinemascope-Color - Fernando Sanche

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## Televisores - Lavadoras - Vajillas - Lámparas

Cuanto desee en artículos de regalo, en

## Establecimientos CANO

Generalísimo, 9 E L D A Teléfono 38 04 72

## Se necesita

### Almacenista de 1.ª y Aprendiz para almacén.

RAZON: Teléfono 38 17 20

(Aut. Oficinas Colocación, 129)

655/...

## Restaurante

### FICIA

- Bodas
- Banquetes
- Comuniones
- Fiestas de sociedad, etc.

SABADO

### CENA - BAILE

Teléfono 38 10 61

## Salón Terraza Florida

Domingo 6'30 tarde

El fabuloso conjunto ye-ye formado por 8 profesores

### LOS CANTALES

La empresa Dutra-Amat comunica que tanto en «Las Vegas» como en el «Salón Florida» la entrada lleva incluida la consumición.

Reserva de mesas llamando a los teléfonos 38 21 23 y 38 22 20

## Club Las Vegas

Domingo 6'30 tarde

Actuación de un  
magnífico conjunto  
orquestal

# RIESCORI - DISCOS

VALLE DE ELDA

Página 9

# (14-12) Brillante victoria del Pizarro (Calzados Gordillo) frente al Altos Hornos, de Sagunto

El pasado domingo, y en la Pista Polideportiva, se disputó un emocionante encuentro entre nuestros representantes y los visitantes de turno, los saguntinos del Altos Hornos. Tras una igualada primera parte, que terminó con empate 6-6, el encuentro finalizó con la victoria local por el resultado de 14-12, tras muchos altibajos en el marcador y la incertidumbre en el mismo durante todo el transcurso del partido.

El Pizarro, que pudo contar al fin con Arráez y Orgilés, así como con Sócrates, fichado pocos días antes, hizo frente al compromiso con mucha más fuerza

blegar. Menos mal que el domingo contábamos con un Laureano en forma y un Arráez tremendamente efectivo. Esto nos salvó, junto con el soberbio partido realizado por el juvenil Martí, autor de tres magníficos tantos. A ellos, y al tremendo afán de lucha de sus compañeros se debe la victoria, que fue, desde luego, totalmente merecida.

En definitiva, pues, buen triunfo del Pizarro, que mantiene en alto sus aspiraciones a participar en la Copa de S. E. el Generalísimo, si son capaces de vencer en uno o dos de los encuentros que les quedan por disputar fuera de su terreno y

Si desea obtener el permiso de conducir en cualquiera de sus categorías

## ACUDA A Auto Escuela ROMERO

- Pista de entrenamiento propia según normas reglamentarias
- Horarios especiales para señoras
- Clases de perfeccionamiento

Visite nuestras instalaciones y convéncase de nuestra eficacia  
General Varela, 31 - Teléfono 38 09 61

## RIESCORI - DISCOS

y tesón que preparación y técnica, pero no obstante, el buen juego de unos y otros, y los con tinuos y sucesivos altibajos en el marcador, dieron sabor y emoción a este encuentro, que ya de por sí se presentaba difícil. Des pués de un principio bastante es peranzador (5-2 a los quince minutos de juego), se pasó a un amenazador 5-6 a los veinticinco minutos de la primera mitad, para terminar con empate 6-6 tras un soberbio gol de Arráez.

El Altos Hornos, nos sorprendió y nos decepcionó un tanto, por cuanto le creíamos un cuadro mucho más homogéneo y con superior técnica.

De todas formas, fue el equipo siempre difícil que conocemos y al que costó trabajo do-

si vencen en casa al Salleko, que son victorias que hoy por hoy, a la vista del calendario, están a su alcance.

Buena la labor realizada por los árbitros señores Pascual, de Madrid, y Collazo, de Vigo, que quizás fueron un poco más exigentes con el Pizarro, pero que en ningún momento influyeron en la marcha del encuentro, pitando lo necesario y dejando jugar a unos y otros.

A. HORNOS: Pérez Gil (Gimeno), Jordán (4, 2 de penalty), Núñez (2), Carlos (2), Sarrío, Suez, Izquierdo, Felipe (1), Galindez (1), y Roger (2).

PIZARRO: Laureano (Busquier), Arráez (6, 1 de penalty), Carrasco (1), Sócrates, Quilque, Sirera, Orgilés, Gili (2, 1 de pe

nalti), Sarabia (2) y Martí (3).

LIGA NACIONAL DIVISION DE HONOR "Trofeo Carlos Albert" RESULTADOS 18 JORNADA  
Pizarro, 14; Altos Hornos, 12  
Granollers, 17; Barcelona, 18  
Salleko, 7; At. Madrid, 5  
G. E. Seat, 21; Eguía, 17  
Sabadell, 17; Anaitasuna, 13  
Bofarull, 17; Zaragoza, 18

## GUAITA Y ROBERT

Les ofrecen sus servicios de FOTOGRAFIA para Bodas, Bautizos y Comuniones  
AVISOS a calle San Vicente, 21  
Teléfono 38 12 87 ELDA 657/67

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Puntos
Barcelona	18	15	0	3	357	227	30+12
Granollers	18	10	3	5	346	311	23+ 5
At. Madrid	18	10	2	6	338	282	22+ 4
Altos Hornos	18	10	1	7	306	284	21+ 3
Pizarro	18	9	1	8	223	258	19- 1
G. E. Seat	18	9	1	8	303	337	19- 1
Eguía	18	8	2	8	283	277	18
Sabadell	18	8	1	9	325	327	17- 1
Salleko	18	8	0	10	235	255	16- 2
Bofarull	18	8	0	10	274	320	14- 4
Anaitasuna	18	5	1	12	255	286	11- 5
R. Zaragoza	18	2	0	16	251	334	6-12

## Mañana, en Zaragoza, Real Zaragoza - Ademar, Pizarro

Esta tarde, por carretera, saldrá la expedición del Pizarro hacia Zaragoza, para contender contra el Real-Zaragoza-Ademar de aquella capital, en partido correspondiente a la decimonovena jornada de Liga, marchando todos los componentes de la plantilla pizarrita con su moral recrecida por el último y mereci

do triunfo frente al Altos Hornos, y esperando todos ellos alzarse con la victoria, a poco que la suerte les acompañe.

Todavía no se sabe si se podrá contar con Arráez y Orgilés; esperamos que sí, pero de todas formas, sean quienes fueren los que completen la expedición, nos consta que harán todo lo posible por conseguir el triunfo y que, en cualquier caso, dejarán bien alto el pabellón deportivo eldense. Les deseamos un feliz viaje y que puedan regresar con los puntos en juego, con lo que todavía podrían aspirar a participar en la Copa de S. E. el Generalísimo.

ALEVIN

# ¡NUEVOS PRECIOS KELVINATOR!

	ANTES	AHORA
K - 180 litros	7.950	7.450
K - 200 "	9.450	7.950
K - 230 "	11.450	10.450
K - 250 "	12.950	11.450
K - 270 "	13.950	11.950

Superando la calidad y... Póngase Vd. el plazo

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA:

ESTABLECIMIENTOS DOMENECH

634/...

## Restaurante FICIA

- Bodas
- Banquetes
- Comuniones
- Fiestas de sociedad, etc.

SABADO  
CENA - BAILE  
Teléfono 38 10 61

## Importante premio internacional para una empresa de calzado de Elda

Por segunda vez consecutiva, España ha obtenido un gran premio internacional de calzado en competencia

con importantes empresas de categoría internacional.

Se trata del Octavo Premio y Mención Honorífica de la «International Shoe Design Competition 1969», celebrado recientemente en Tilburg (Holanda).

Este «Concurso Internacional de Diseños de Calzado» está patrocinado por el Museo Holandés del Calzado y su jurado lo componen prestigiosas autoridades de competencia internacional en la materia. Para la calificación de los modelos presentados —el pasado año fueron 103 de 8 países— se valoran esencialmente las cualidades de moda, originalidad y perfección.

La Firma que ha obtenido este importante galardón en este año ha sido MIGUEL LORENTE HERCE «Miguel

## C. D. Eldense

Se pone en conocimiento de los señores que adquirieron ABONOS para la temporada y estén pendientes de liquidar, lo hagan hasta el próximo DOMINGO día 20, ya que en el partido correspondiente a esta fecha se declararán NULOS los ABONOS que no tengan pagado el último plazo.

El pago de los mismos lo podrán realizar en Secretaría el Sábado de 5 a 9 de la tarde y Domingo de 11 a 2.

LA DIRECTIVA

### En Talleres YOR todo bajo un techo.

Chapistería, pintura, inspecciones para el motor, lavado y engrases. Especialista en

OPEL - VW - PEUGEOT

ELDA (Santa Bárbara final)

623/... (alt.)

### CONTABLE SE OFRECE

por horas, máximo 8 semanales, a Contratista de Obras o negocio que su administración requiera dicho tiempo.

Razón: Teléfono 38 16 91

660

### TALLER DE MONTADO

de Zapatos de Señora Tipo Bottier  
SE OFRECE a fabricantes interesados.  
Producción limitada.

Teléfono 38 06 55 - (Horas de oficina)

657/...

### PELUQUERIA DE SEÑORAS

## EL ARCA DE NOÉ

ARANDA, 26

Analice sus cabellos HOY MISMO con el aparato especial y se le dará el tratamiento adecuado para combatir la CASPA, SEBORREA y CAIDA DEL CABELLO. — **María Rosa**

660/61

VALLE DE ELDA

## Se necesitan

Cortadores de 1.º  
y Forristas,  
Almacenista de 1.º y  
Aprendices de almacén

RAZON: Generalísimo, 41

Teléfono 38 20 68

(Autorizado Oficina Colocación, Ref. 149)

660/63

lo», de Elda, dedicada exclusivamente a la fabricación de calzado de alto lujo para señora.

Efectivamente, se trata de un gran triunfo para el calzado español, que corrobora y confirma el obtenido el pasado año en este mismo concurso, en el que una empresa española consiguió el tercer premio y medalla de plata.

### «El Mesías» nueva audición en Amigos de la Música

El próximo jueves, día 24, a las 10.30, se celebrará la acostumbrada sesión, que versará sobre la obra «El Mesías» de Haendel, de la que serán presentados diversos fragmentos por los socios Alberto y Armando Beltran, Juan Martí y José Espinosa, que recientemente formaron parte del grupo que asistió en Madrid al concierto de la Orquesta y Coros de la RTV en el Teatro Real con la interpretación de esta gran obra.

## Apuntes de la Ciudad

GANBERROS SUELTOS.— El hacer mal por gusto, sin provecho, por fastidiar al prójimo, es la divisa y blasón del gamberro. Desgraciadamente, en este aspecto cada vez estamos más «desarrollados» y cada vez son más las bicicletas y ciclomotores que desaparecen; los espejitos retrovisores de motos y coches que se arrancan, incluso los faros de automóviles que se roban y otras «hazañas» de este mismo jaez. La impunidad parece ser el premio de estas actividades, pues raramente nos podemos hacer eco de la captura de estos gamberros y mucho menos de la sanción que se les pueda haber impuesto, con lo que las apariencias son de que se puede seguir tranquilamente practicando estas actividades y ensayando en ellas para llegar a otras mayores. Ce lebraremos estar equivocados, pero compartimos la indignación de los propietarios de vehículos que son víctimas de los manejos delictivos de estos gamberros, futuros delincuentes con matrícula de honor.—AR-GOS.

## Nuevo director del Banco Español de Crédito en nuestra ciudad

Ha sido trasladado a la sucursal de Murcia el que durante largos años ha sido director de la sucursal en Elda del Banco Español de Crédito, don Isidoro Manteca Lillo, a quien los empleados de dicha entidad bancaria han ofrecido un banquete de despedida en el Restaurante FICIA. Deseamos al hasta ahora director del Banesto de Elda muchos éxitos en su nuevo cargo, deseo que estamos seguros refleja el de los muchos amigos que el señor Manteca ha dejado en nuestra ciudad.

Para ocupar el puesto de director de esta sucursal ha sido

designado don Salustiano Carpe Montiel, quien hasta ahora desempeñaba el mismo cargo en la sucursal de Requena y a quien damos la más cordial bienvenida, y le deseamos una grata y larga estancia entre nosotros y muchos aciertos en su gestión.

### Recaudación de Contribuciones del Estado

#### PUEBLO DE ELDA

Durante los días y horas que a continuación se señalan, se efectuará el cobro de las contribuciones del Estado, del presente semestre, en período voluntario y en el local de esta Oficina recaudatoria del Ayuntamiento:

Horas: de 9 a 1

Días: 16, 17 y 18.

Horas de 12 a 2.

Días: 24, 25, 28, 29 y 30.

Se advierte, en bien de los intereses del contribuyente, que satisfiera las cuotas correspondientes en período voluntario, exime de recargos de apremio y costas que en el procedimiento ejecutivo se sigue a las no satisfechas.

El Recaudador

# Terminó el Campeonato local de Billar

## ● José Albert, campeón de primera categoría y Ramón Cruz de la segunda

El pasado domingo finalizó el Campeonato local de Billar que ha venido disputándose durante varias semanas, registrándose en las dos categorías en que se dividió a los participantes los siguientes resultados:

**PRIMERA CATEGORÍA.— 10.ª** jornada de la segunda vuelta: A. Vera, 90; P. Almiñana, 150. M. Almarcha, 150; E. Pérez, 130.

M. Rueda, 122; J. V. Vera, 150. P. Ganga, 143; E. García, 150. L. Corbí, 150; J. Rico, 135. J. Albert, 150; M. Verdú, 105.

**11.ª** Jornada: J. Rico, 150; E. Pérez, 127. A. Vera, 107; M. Almarcha, 150. P. Almiñana, 150; P. Ganga, 143. E. García, 66; M. Verdú, 150. L. Corbí, 100; J. V. Vera, 150. M. Rueda, 26; J. Albert, 150.

### CLASIFICACION

1	José Albert	...	...	22	0	0	3300	1075	44	8'333
2	Manuel Verdú	...	...	17	5	0	3085	2437	34	3'012
3	J. Vicente Vera	...	...	16	6	0	2967	2641	32	2'625
4	Luis Corbí	...	...	15	7	0	2914	2704	30	2'353
5	José Rico	...	...	13	9	0	2962	2670	26	2'571
6	Paulino Almiñana	...	...	12	10	0	2708	2703	24	1'992
7	Eliazar García	...	...	10	11	1	2696	2785	21	1'988
8	Pedro Ganga	...	...	8	13	1	2880	3130	17	1'959
9	Marcial Rueda	...	...	8	14	0	2580	3017	16	1'856
10	Manuel Almarcha	...	...	5	17	0	2528	3178	10	1'839
11	Enrique Pérez	...	...	4	18	0	2519	3181	8	1'719
12	Antonio Vera	...	...	1	21	0	1773	3262	2	1'221

**SEGUNDA CATEGORÍA: 8.ª** Jornada: R. Cruz, 75; A. Ríos, 37. M. Mataix, 51; F. Alvarez, 75. J. Lázaro, 46; P. Ibáñez, 75. J. Cerdá, 66; A. Pastor, 75. F. Torres, 75; J. Giménez, 61.

**9.ª** Jornada: F. Mataix, 42; P. Torres, 75. A. Pastor, 40; R. Cruz, 75. J. Cerdá, 71; T. Ibáñez, 75. A. Ríos, 65; F. Alvarez, 75. J. Lázaro, 75; J. Giménez, 61.

### CLASIFICACION

1	Ramón Cruz	...	...	15	3	1269	970	30	1'242
2	Tomás Ibáñez	...	...	13	5	1307	1058	26	1'181
3	Antonio Ríos	...	...	12	6	1238	1147	24	1'072
4	Pedro Torres	...	...	12	6	1263	1084	24	1'037
5	Fernando Alvarez	...	...	11	7	1234	1186	22	1'022
6	Fco. Mataix	...	...	11	1	1242	1203	22	...
7	Joaquín Cerdá	...	...	8	10	1117	1290	14	...
8	Armando Pastor	...	...	6	12	1176	1268	12	...
9	Juan Lázaro	...	...	2	16	891	1222	4	...
10	J. Giménez	...	...	0	18	1098	1350	0	0'84

Quedan proclamados campeones de sus respectivos grupos José Albert y Ramón Cruz y subcampeones Manuel Verdú y Tomás Ibáñez, a quienes les serán entregados sus bien ganados trofeos en una velada extraordinaria que tendrá lugar esta noche

o mañana —pues a la hora de irar estas líneas no ha sido posible confirmar la fecha definitiva— y en la que estarán presentes los ases del billar mundial Gálvez y Domingo, quienes realizarán una exhibición de billar de fantasía y destreza.

## Fábrica de Calzados

### NECESITA

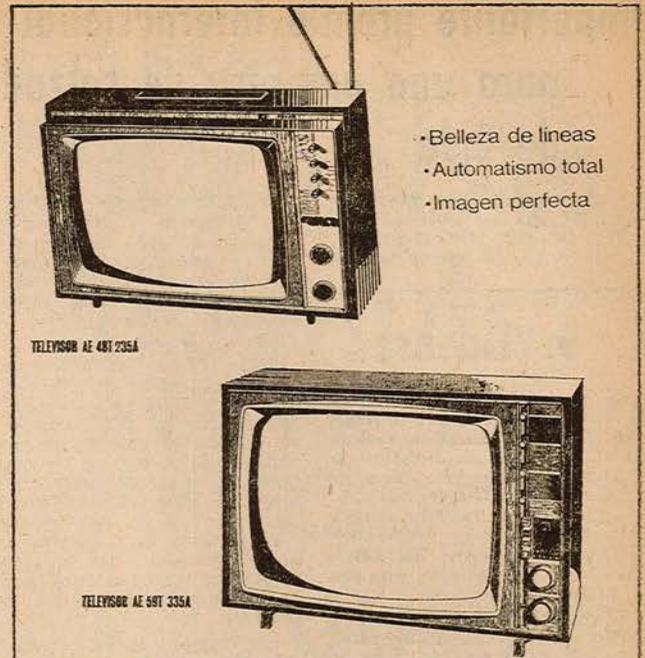
**Cortadores de cortes  
Cortadores de forros  
Aparadoras de mano y  
Aparadoras de máquina  
para dentro**

INFORMACION: Telétono 38 08 24

(Autorizado Oficina Colocación Ref. 445 y 2169)

651/...

## RIESCORI - DISCOS



- Belleza de líneas
- Automatismo total
- Imagen perfecta

**ENCHUFA EL**  
**ASKAR**  
RADIOTELEVISION Y AFETADORA  
**ANTONIO SIRVENT SIRVENT**  
distribuidor oficial: **Cervantes, n.º 9 Elda (Alicante)**

## Tiros desde la general

Ganar en Ciudad Real era posible, pero se empató y es lo justo, ya que ambos equipos se pro pusieron ir en cabeza y van más atrás. Y por eso.

Nuestros jugadores gustaron en la capital de la Mancha mucho más que aquí. Y en esto se diferencian las aficiones de ambos lugares. A nosotros nos gustaría que nos gustaran, pero lo sentimos.

No obstante, Echevarría y Sánchez-Roldán pusieron alto el pabellón eldense. A buena hora, mangas verdes.

Si el equipo gusta por ahí, por algo será, y creemos que con razón, pero lo que nos gustaría

de verdad es ver a los jóvenes de Elda defender al Deportivo de Elda. Esta es una opinión muy personal y muy firme. Y con muchos deseos de que sea realidad.

Los lesionados del Deportivo siguen así: Sanjuán ya entrena; Alexandre mejora; Blanes también está mejor, aunque le molesta su dedo lesionado. Y Poceiro, en el dique seco, cumplen do "condena". ¡Ah! Y Pepe Amat danzando en la cuerda floja, junto con la afición, que está pagando el "pato".

Y hablando de "mareos". Mañana nos visitan los del buen vino. Con tal de que se lleven un buen resultado... A favor del Eldense, claro.

Y una última pregunta: ¿Cuándo salen los jóvenes del pueblo? Del nuestro y de esos jóvenes que han dado que hablar a los técnicos, y que tienen un buen porvenir. Porque en la grada se "oxidarán".

CARPINTERO

## Ejercicios de tiro de la Guardia Civil

Los próximos días 19 y 21 del corriente, de las 9 a las 13 horas, las fuerzas de la Guardia Civil de la Línea de Elda realizarán prácticas de tiro al blanco en el punto conocido por «Casa Colorada» de este término municipal, lo que el Ayuntamiento de esta ciudad ha hecho público en evitación de posibles desgracias.

## "VALLE DE ELDA"

Redacción y Administración

Moscaldó, 1 - 1.º

Teléfono 38 02 12

Impreso en Suc. de Such, Serra y C.ª  
Alfonso el Sabio, 29 - Alicante